

London S.E.1 (Ref. HL 70/13/05) and may be inspected at the Kingswood U.D.C. Offices, the Council Offices, Kingswood, Bristol, at all reasonable hours.

Any person aggrieved by the Order and desiring to question the validity thereof, or of any provision contained therein, on the ground that it is not within the powers of the above Act or that any requirement of that Act or of any regulation made thereunder has not been complied with in relation to the Order, may, within six weeks of 16th July 1963, apply to the High Court for the suspension or quashing of the Order or of any provision contained therein.

C. H. Wykes, An Assistant Secretary.

#### *Town and Country Planning Act 1962*

##### *Tewkesbury, Glos.*

The Minister of Transport hereby gives notice that he has made an Order under section 153 of the above Act entitled "The Stopping up of Highways (County of Gloucester) (No. 13) Order 1963" authorising the stopping up of a length of footpath crossing Pyke Farm Estate (off Pyke Road), Tewkesbury, Glos., and requiring the provision of a new footpath.

Copies of the Order may be obtained, free of charge, on application to Room 1/18, Ministry of Transport, St. Christopher House, Southwark Street, London S.E.1 (Ref. HL 70/13/014) and may be inspected at the Tewkesbury B.C. Offices, Municipal Offices, Tewkesbury, Glos., at all reasonable hours.

Any person aggrieved by the Order and desiring to question the validity thereof, or of any provision contained therein, on the ground that it is not within the powers of the above Act or that any requirement of that Act or of any regulation made thereunder has not been complied with in relation to the Order, may, within six weeks of 16th July 1963, apply to the High Court for the suspension or quashing of the Order or of any provision contained therein.

C. H. Wykes, An Assistant Secretary.

#### *Town and Country Planning Act 1962*

##### *Portsmouth*

The Minister of Transport hereby gives notice that he proposes to make an Order under section 153 of the above Act authorising the stopping up of Douro Street, Douro Square, parts of Grosvenor Street, Radnor Street, Sackville Street, Gloucester Street, Durham Street and Middle Street at Portsmouth, in order to enable residential development to be carried out by Portsmouth C. & C.B.C. in accordance with planning permission granted under Part III of the Act.

The proposed Order will also require the provision of three new footpaths, maintainable at the public expense, for which the highway authority is to be the Portsmouth C. & C.B.C.

Copies of the draft Order and relevant plan may be inspected in Room 1/18, Ministry of Transport, St. Christopher House, Southwark Street, London S.E.1, and at the Portsmouth C. & C.B.C. Offices, Guildhall, Portsmouth, free of charge at all reasonable hours during three months from the date of publication of this notice.

During three months from 16th July 1963, any person may by notice to the Minister of Transport, St. Christopher House, Southwark Street, London S.E.1, object to the making of the Order quoting HL 70/186/03.

C. H. Wykes, An Assistant Secretary.

#### *Town and Country Planning Act 1962*

##### *Sheffield*

The Minister of Transport hereby gives notice that he proposes to make an Order under section 153 of the above Act authorising the stopping up of Salisbury Terrace, Sheffield, in order to enable development, consisting of the building of a park-keeper's lodge and remodelling of Weston Park, to be carried out by Sheffield C. & C.B.C. in accordance with planning permission granted under Part III of the Act.

Copies of the draft Order and relevant plan may be inspected in Room 1/18, Ministry of Transport, St. Christopher House, Southwark Street, London S.E.1, and at the Sheffield C. & C.B.C. Offices, Town Hall, Sheffield 1, free of charge, at all reasonable

hours during three months from the date of publication of this notice.

During three months from 16th July 1963, any person may by notice to the Minister of Transport, St. Christopher House, Southwark Street, London S.E.1, object to the making of the Order quoting HL 70/192/07.

C. H. Wykes, An Assistant Secretary.

#### *The London Traffic (Prescribed Routes) (Hackney) (No. 3) Regulations, 1963 (S.I. 1963/1204)*

Under the Road Traffic Act, 1960, as amended, the Minister of Transport has made Regulations coming into operation on 25th July 1963, which prohibit vehicles from entering Balcombe Street, from either Lauriston Road or Well Street, Hackney.

Copies may be obtained from H.M. Stationery Office at the addresses shown on the last page of this Gazette, or through any bookseller, price 3d.

#### *The London Traffic (Prescribed Routes) (Westminster) (Amendment) Regulations 1963 (S.I. 1963/1205).*

Under the Road Traffic Act, 1960, as amended, the Minister of Transport has made Regulations, coming into operation on 25th July 1963, which clearly define which junction of Glasshouse Street is meant and also remove the redundant prohibition on the right-hand turns from Albemarle Street and St. James's Street into Piccadilly, Westminster.

Copies may be obtained from H.M. Stationery Office at the addresses shown on the last page of this Gazette, or through any bookseller, price 3d.

## MINISTRY OF AGRICULTURE, FISHERIES AND FOOD

Great Westminster House,  
Horseferry Road, London S.W.1.

STATEMENT showing the QUANTITIES SOLD and AVERAGE PRICES of BRITISH CORN per cwt. of 112 Imperial lb. computed from returns received by the MINISTRY OF AGRICULTURE, FISHERIES AND FOOD in the week ended 13th July, 1963, pursuant to the Corn Returns Act, 1882, the Corn Sales Act, 1921, and the Agriculture (Miscellaneous Provisions) Act, 1943.

British Corn	Quantities Sold	Average Price per cwt.
	cwt.	s. d.
WHEAT ... ..	170,583	21 8
BARLEY ... ..	272,618	19 10
OATS ... ..	14,193	20 9

NOTE. The prices represent the average for all sales at 174 prescribed towns in England and Wales and include transactions between growers and merchants, and transactions between merchants, during the week ended 6th July, 1963.

(Miss) W. Schock.

## NATURALISATION

List of Aliens to whom Certificates of Naturalisation have been granted by the Secretary of State and whose Oaths of Allegiance have been registered in the Home Office during the month of June 1963.

The date in each case is the date of naturalisation.

Adeeb, Feryal; Iraq; Nursing Assistant; West House, Chilton Polden, near Bridgwater, Somerset. 7th June 1963.

Alexander, Michael. See Kochalski, Aleksander. Alphandary, Saul Raymond; Of uncertain nationality; Company Director; 17 Cavendish Avenue, London N.3. 27th May 1963.

Andrews, Louis Charles; Burma; Clerk; 63 Davidson Road, East Croydon, Surrey. 27th May 1963.

Antoniak, Mikolaj; Poland; Manhole Builder; 11 The Ridings, Cranleigh, Surrey. 20th May 1963.

Arendt, Jerzy; Poland; Structural Engineer; 79 Wood Lane, London N.W.9. 4th June 1963.